



**NO-FROST-  
SYSTEME** WIE MAN MIT  
SICHERHEIT  
DURCH DEN  
WINTER KOMMT

ÜBERSICHT  
NO-FROST-SYSTEME

FREIFLÄCHENHEIZUNGEN  
DACHRINNEN- UND SCHRÄG-  
DACHHEIZUNGEN  
ROHRBEGLEITHEIZUNGEN



WENN HOHE PRODUKTQUALITÄT  
UND LANGLEBIGE TECHNIK  
AUSGEZEICHNET MIT MODERNEM  
DESIGN HARMONIEREN, SPRICHT  
MAN VON AEG HAUSTECHNIK.



Mehr Infos und unsere multimediale Produktpräsentation  
finden Sie unter: [www.aeg-haustechnik.de](http://www.aeg-haustechnik.de)



Einsatzort Parkhaus-Auffahrt



Einsatzort Dach



Einsatzort Gewächshaus

Wenn sich Produktentwicklung und Erfahrung mit dem Anspruch an Komfort und modernes Design verbinden, hat man es immer mit der AEG Haustechnik zu tun. Ob zuverlässige Warmwassergeräte, sparsame Fußbodenheizung, Raumheizgeräte und No-Frost-Systeme, elegante Natursteinheizungen oder durchdachte Klimageräte: Alle Produkte der AEG Haustechnik sind so konzipiert, dass sie das Leben angenehmer machen. Kurz gesagt: AEG – Aus Erfahrung gut!

Das gilt natürlich auch für alle Produkte im Bereich der AEG No-Frost-Systeme, die wir Ihnen auf den nächsten Seiten vorstellen möchten.



## NO-FROST-SYSTEME/ SICHER DURCH DEN WINTER

### No-Frost-Systeme von AEG

Vom Winter kalt erwischt. In den letzten Jahren sind durch die besonders strengen Winter vielerorts große Schäden entstanden. Doch nicht nur Privathaushalte kämpften monatelang gegen Eis und Schnee, auch viele öffentliche Einrichtungen, Krankenhäuser, Hotels und Bürogebäude waren zum Teil stark von den Folgen der Schnee- und Eisglätte betroffen. Denn Räum- und Streudienste konnten die Schneemassen oftmals kaum noch bewältigen.

**AEG No-Frost-Systeme. Und die Kälte kann kommen.** Bei lang anhaltender Kälte lauern überall große Gefahren: auf ungestreuten Wegen, unter schneebedeckten Dächern oder an unzureichend gegen Frost geschützten Rohrleitungen. Wie man diesen unterschiedlichen Gefahren an Gebäuden, auf Gehwegen und Freiflächen sicher begegnen kann – und sich damit perfekt für den Winter rüstet – zeigen die aktuellen No-Frost-Systeme von AEG.

**Es geht auch ohne Schneeschippen. AEG Freiflächenheizungen.** Freiflächenheizungen sorgen dafür, dass nicht nur stark frequentierte Fußwege und großflächige Einfahrten, sondern auch Vorplätze, Eingänge und Außentreppen den ganzen Winter über zuverlässig schnee- und eisfrei bleiben. Ein weiterer,

nicht zu unterschätzender Vorteil von AEG Freiflächenheizungen: Anstrengendes Schneeschippen entfällt. Auch auf den Einsatz von umweltschädlichem Streusalz kann man jetzt komplett verzichten.

**Gut durchdacht. AEG Dachrinnen- und Schrägdachheizungen.** Herabhängende Eiszapfen können Passanten in Gefahr bringen, Dachlawinen parkende Autos treffen und verbogene Dachrinnen Schäden am Haus anrichten. Um das zu verhindern, empfehlen sich wartungsfreie AEG Dachrinnen- und Schrägdachheizungen. Diese elektrischen Abtauheizungen halten Schrägdächer schneefrei und sorgen in allen Dachrinnen dafür, dass das Wasser immer ungehindert abfließen kann.

**Alles fließt. Dank Rohrbegleitheizungen von AEG.** Oftmals besonders betroffen von Eis und Dauerfrost sind kaum oder nur unzureichend geschützte Rohrleitungen im Außenbereich von Gebäuden und Tiefgaragen. Die Rohrbegleitheizung von AEG verhindert zuverlässig das Einfrieren und Platzen von Rohrleitungen. Und das sogar, ohne dass man sich darum kümmern muss. Ein integrierter Thermostat schaltet die Heizung automatisch ein, sobald die Temperatur z. B. auf unter 3 °C abfällt. So kann das Wasser immer fließen.



Freiflächenheizungen



Dachrinnenheizungen

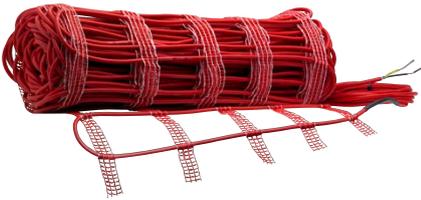


Rohrbegleitheizungen

## FREIFLÄCHENHEIZUNGEN /

Das Problem: Heftiger Schneefall und langanhaltender Frost können das gesamte öffentliche Leben zum Erliegen bringen. Wichtige Freiflächen wie Krankenhaus- und Hoteleinfahrten, Treppen und Zugänge zu Behörden oder Eingänge zu Bürogebäuden sind davon in besonderem Maße betroffen. Die Lösung: AEG Freiflächen- und Treppenheizungen, mit denen die Schnee- und Glatteisgefahr erst gar nicht entsteht.

SICHERHEIT,  
AUF SCHRITT  
UND TRITT –  
24 STUNDEN  
AM TAG



**Ob Pflaster, Estrich, Beton oder Gussasphalt: Mit den Heizmatten und Heizleitern von AEG lassen sich nahezu alle Arten von Freiflächen dauerhaft und kostengünstig eisfrei halten.**

#### Kein Frost, kein Frust

Ständig Salz streuen oder Schnee wegräumen kann ganz schön anstrengend und frustrierend sein. Die Elektro-Freiflächenheizungen von AEG sind bestens dafür geeignet, Fahrwege, Auffahrten, Fußwege, Rampen und Treppen von Eis und Schnee frei zu halten. Dabei sorgt ein qualitativ hochwertiger Heizleiter dank seiner intelligenten Regeltechnik für einen wartungsfreien, vollautomatischen und natürlich energiesparenden Betrieb.

#### Wärme aus dem Untergrund

Elektrische Freiflächenheizungen geben die erzeugte Wärme direkt an die zu beheizende Oberfläche ab. Um eine optimale Heizwirkung zu erzielen, werden die Heizmatten so nah wie möglich unter der Oberfläche verlegt. Das verkürzt nicht nur die Anlaufzeit, es spart auch Strom.

#### Für jede Fläche das Optimum

Freiflächenheizungen von AEG sind äußerst flexible Systeme. Für Wege, Einfahrten und Rampen beispielsweise werden Heizmatten mit 90 cm Breite verwendet. Bei größeren Einfahrten genügt es in der Regel, nur die Fahrspuren zu beheizen. Wenn es dagegen um individuell geformte Heizflächen

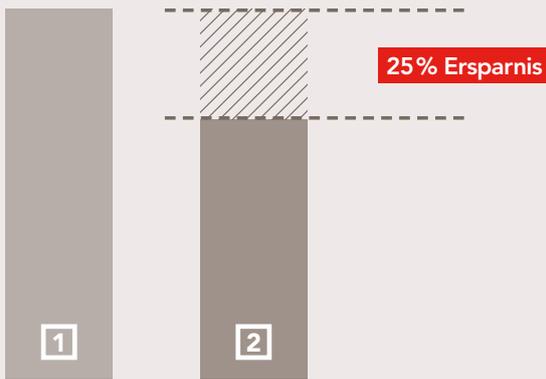
geht, kommen unsere DIC Heizleiter mit den entsprechenden Abstandshaltern zum Einsatz. Und für Treppen bieten sich unsere speziellen Mattenformate an.

#### Intelligent Energie sparen

Ein energiesparender Dauerbetrieb ist auch bei Freiflächenheizungen eine Selbstverständlichkeit. Dank des AEG Eismelders mit intelligenter Regelungstechnik schaltet sich die Heizung erst dann an, wenn Schneefall oder Vereisung drohen.

#### Wartungsfrei und hart im Nehmen

Freiflächenheizungen von AEG arbeiten selbst unter extremen Bedingungen sicher und zuverlässig. Kein Wunder, sie wurden ja auch für den harten Außeneinsatz konzipiert. So verfügen die Heizleiter über hochwertige Kunststoffummantelungen und eine zusätzliche Schutzumflechtung zur Einbindung in die FI-Schutzschaltung. Und: Alle AEG Freiflächenheizungen sind bei sachgemäßer Verlegung praktisch wartungsfrei.



1: Kosten Räumdienst  
2: Kosten No-Frost-System

#### Modellrechnung: Eingangsbereich Hotel mit 12 m<sup>2</sup>

Eisfreihaltung. Die Anschlussleistung beträgt 3,6 kW

Situation: heftiger Schneefall  
10 Std. Schneefall: Das System läuft ca. 10 Stunden

Die Kosten dafür betragen:  
 $3,6 \text{ kW} \times 10 \text{ h} \times 0,21 \text{ €} = 7,56 \text{ €}$

Vergleichskosten Räumdienst:  
2 Einsätze = ca. 10 €

## AEG FREIFLÄCHEN- HEIZUNGEN



### Jede Fläche ist anders. Da sind wir ganz flexibel.

AEG Freiflächenheizungen bieten für jede Bedarfssituation die richtige Lösung. So sind die vorkonfektionierten FFH 300 Twin Heizmatten mit ihrer Breite von 90 cm hervorragend für die Frostfreihaltung von größeren Flächen und Wegen geeignet. Speziell für Treppen mit schmalen Stufen wurde die FFH 300/TH Twin Heizmatte mit nur 30 cm Breite und einem 230-V-Anschluss entwickelt.

Und bei Pflasterbelägen mit einer Höhe von über 8 cm oder für Flächen, über die permanent starke Zugluft weht, ist die FFH 400 Heizmatte die richtige Wahl. Wenn es um individuell gestaltete Flächen oder lediglich um Fahrspuren geht, ist der Heizleiter DIC 30 die flexible Lösung.

Doch ganz gleich, wie klein oder groß die Fläche ist, die beheizt werden soll: Mit ihrem qualitativ hochwertigen Kabelaufbau und einer geringen Heizleiterbelastung von nur 30 W/m verfügen alle AEG Heizleiter über eine Sicherheitsreserve, die dafür sorgt, dass sie selbst extremsten Belastungen bestens gewachsen sind.

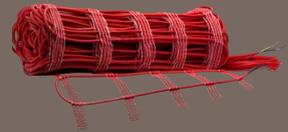
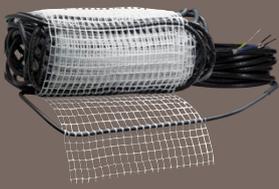
### Ausstattung Freiflächenheizkabel zur flexiblen Flächenauslegung FFH 30

#### Ausstattung

- Freiflächenheizkabel zur Verlegung in Beton, Sandbett, Estrich oder Gussasphalt
- Hohe Sicherheit durch Heizleiterummantelung mit Kupfergeflecht
- Twin: nur eine Anschlussleitung, dadurch einfache Planung und Verlegung
- FFH Heizkabel mit 30 W/m Heizleiterbelastung
- Hochwertiger Heizkabelaufbau
- Anschlussspannung 2/PE ~ 400 V 50 Hz
- Länge des Anschlusskabels (Kaltleiter) ca. 12 m
- Heizkabelaufbau in Anlehnung an VDE 0253
- Heizkabeldicke ca. 9 mm
- UV-beständig

### Technische Daten Freiflächenheizmatte

Modell	Fläche [m <sup>2</sup> ]	Länge [m]
<b>FFH Twin, einseitiger Anschluss, 300 W/m<sup>2</sup>, Verlegebreite 90 cm</b>		
FFH 300/3.0 Twin	3,0	3,3
FFH 300/4.5 Twin	4,5	5,0
FFH 300/6.0 Twin	6,0	6,6
FFH 300/9.0 Twin	9,0	10,0
FFH 300/12.0 Twin	12,0	13,3
FFH 300/14.0 Twin	14,0	15,5
FFH 300/17.0 Twin	17,0	18,9
FFH 300/19.0 Twin	19,0	21,1
<b>FFH 400, zweiseitiger Anschluss, 400 W/m<sup>2</sup>, Verlegebreite 50 cm</b>		
FFH 400/3.0 Twin	3,0	6,0
FFH 400/4.5 Twin	4,5	9,0
FFH 400/6.0 Twin	6,0	12,0
FFH 400/9.0 Twin	9,0	18,0
FFH 400/12.0 Twin	12,0	24,0



#### AEG FFH 300/1.2 TH

##### Ausstattung

- Freiflächenheizmatten mit 30 cm Verlegebreite, speziell zur Eisfreiheit von Treppen
- Hohe Sicherheit durch Heizleiterummantelung mit Kupfergeflecht
- Twin-Heizleiter: nur eine Anschlussleitung pro Heizmatte, dadurch besonders einfache Planung und Verlegung
- Hochwertiger Heizkabelaufbau
- Anschlussspannung 1/N/PE ~ 50 Hz, 230 V
- Länge des Anschlusskabels (Kaltleiter) ca. 4 m
- Geringe Heizleiterbelastung, 30 W/m
- Heizkabelaufbau in Anlehnung an VDE 0253
- Schleifenabstand ca. 100 mm
- Heizkabeldicke ca. 7 mm

##### Anwendung

- Treppen

#### AEG DIC 30/L8.0

##### Ausstattung

- Heizkabel für die Verlegung auf Treppen und verwinkelten Flächen, auf denen der Einsatz von Heizmatten nicht möglich ist; die Fixierung des Kabels erfolgt mit Kunststofftegen (Zubehör)
- Hochwertiger Kabelaufbau mit FEP-Isolation
- Twin-Heizleiter: nur eine Anschlussleitung, dadurch besonders einfache Planung und Verlegung
- Anschlussspannung 1/N/PE ~ 50 Hz, 230 V
- UV-beständig und halogenfrei
- Geringe Heizleiterbelastung, 30 W/m
- Anschlussleitung (Kaltleiter) 10 m
- Heizleiteraufbau in Anlehnung an VDE DIN 0253
- Heizkabeldicke ca. 7 mm

##### Anwendung

- Zur Verlegung individueller Geometrien

#### AEG FFH 300 Twin

##### Ausstattung

- Freiflächenheizmatten zur Verlegung in Beton, Estrich, Sandbett oder Gussasphalt mit Kupfergeflecht
- Hohe Sicherheit durch Heizleiterummantelung mit Kupfergeflecht
- Nur eine Anschlussleitung pro Heizmatte – Vorteil bei Planung und Installation
- Hochwertiger Heizkabelaufbau
- Verlegebreite FFH 300 Twin: 90 cm
- Anschlussspannung 2/PE ~ 50 Hz, 400 V
- Anschlusskabel (Kaltleiter) 12 m
- Geringe Heizleiterbelastung, nur 30 W/m
- Heizkabelaufbau in Anlehnung an VDE 0253

##### Anwendung

- Rampenheizung
- Tiefgaragenein- und -ausfahrten
- Vor Waschstraßen
- Garageneinfahrten
- Öffentliche Plätze
- Unter Pflastersteinen bis 8 cm

#### AEG FFH 400

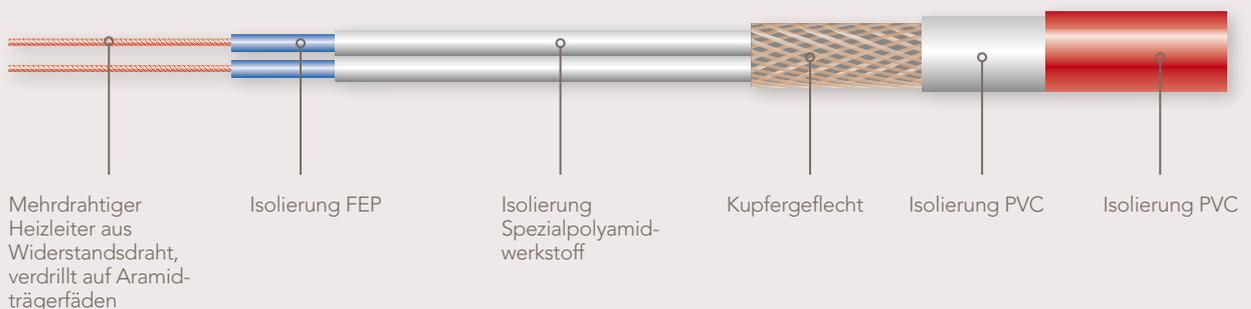
##### Ausstattung

- Freiflächenheizmatten zur Verlegung in Beton, Estrich, Sandbett oder Gussasphalt mit Kupfergeflecht
- Heizleistung 400 W/m<sup>2</sup> für Pflasterbeläge > 8 cm oder Flächen mit hoher Zugluftbelastung
- Hohe Sicherheit durch Heizleiterummantelung mit Kupfergeflecht
- Hochwertiger Heizkabelaufbau
- Verlegebreite FFH 400: 50 cm
- Anschlussspannung 2/PE ~ 50 Hz, 400 V
- Anschlusskabel (Kaltleiter) 2 m × 4 m
- Geringe Heizleiterbelastung, nur 30 W/m
- Heizkabelaufbau in Anlehnung an VDE 0253

##### Anwendung

- Rampenheizung
- Tiefgaragenein- und -ausfahrten
- Vor Waschstraßen
- Garageneinfahrten
- Öffentliche Plätze
- Unter Pflastersteinen bis 12 cm

#### Heizleiteraufbau FFH Twin



## AEG STEUERUNGEN FÜR FREIFLÄCHEN- HEIZUNG



### Alles bestens geregelt

Besonders wichtig für den energiesparenden Betrieb der Freiflächenheizung ist ein zuverlässiger Eismelder, der die Heizung nur dann aktiviert, wenn die Gefahr von überfrierender Nässe oder Schneefall besteht.

### Drei Regelungsmöglichkeiten

Eismelder EM 50-1 mit LED-Anzeige, Feuchte- und Temperatursensor. Für kleinere Freiflächenheizungen.

Eismelder EM 50-2 mit Digitaldisplay. Für größere Freiflächenheizungen vor allem im öffentlichen Bereich. Die wirtschaftliche Steuerung von Eis- und Schneeschmelzanlagen in Außenbereichen und Dachrinnen. Mit 2-Zonen-Regelung, Display und „Drehknopf“ zur einfachen Programmierung.

Temperaturregler ATE 50/FTE 400 für außentemperaturabhängige Regelung ohne Feuchtemessung für halbautomatischen Betrieb. Für kleinere Anlagen hauptsächlich im privaten Bereich überall da, wo das System bei entsprechender Wetterlage manuell aktiviert wird.

### AEG Eismelder mit LC-Display EM 50-2/ AEG Eismelder EM 50-1

#### Ausstattung

- EM 50-2: elektronischer Eis- und Schneemelder für den vollautomatischen und sicheren Betrieb von Freiflächen- und Dachrinnenheizungen. Bis zu 2 Zonen individuell regelbar. Wirtschaftlicher Betrieb durch Erfassung der Temperatur und Feuchtigkeit. Einstellmöglichkeiten für Feuchteempfindlichkeit, Nachheizzeit und 2 Temperaturschwellen. Hutschiene montage: 9 Teilungseinheiten.
- Schaltleistung: bis zu 3 × 16 A
- EM 50-1: elektronischer Eis- und Schneemelder für den vollautomatischen und sicheren Betrieb einer Freiflächen- oder Dachrinnenbeheizung. Einstellmöglichkeiten für Temperaturschwelle und Nachheizzeit. Intuitive Bedienung über 2 Drehregler, LED-Status-Anzeige für Heizbetrieb, Temperatursollwertunterschreitung, Feuchtigkeitserkennung und Relaisausgang. Hutschiene montage: 3 Teilungseinheiten.

### AEG Feuchte- und Temperaturfühler Boden EF 50-25 H

#### Ausstattung

- Feuchte- und Temperaturfühler für Freiflächen mit 25 m Anschlussleitung
- Fühlergehäuse mit seitlichem Kabelaustritt, vorgesehen zum Einbetonieren im Außenbereich
- Anschlussleitung verlängerbar auf bis zu 200 m
- Feuchteerfassung durch Messung des Übergangswiderstandes
- Temperaturmessung durch Heißleiter
- Material Bodenfühler und Aufnahmegehäuse aus rostfreiem Stahl
- Fühlergehäuse im Lieferumfang enthalten



#### AEG Außentemperaturregler ATE 50

##### Ausstattung

- Außentemperaturabhängige Regelung von No-Frost Anwendungen, wie kleine Freiflächenheizungen
- LED-Statusanzeige für Heizbetrieb
- Drehregler für Temperatursollwert und variable Hysterese
- Für Hutschiennenmontage; Breite: 2 Teilungseinheiten
- Schaltleistung: 10 A

#### AEG "All-in-One" Temperaturregler FTE 400

##### Ausstattung

- Elektronischer „All-in-One“ Temperaturregler für die Hutschiennenmontage
- All-in-One: geeignet für Fußbodentemperierungen, Freiflächen-, Dachrinnen- und Rohrbegleitheizungen
- Großes, gut ablesbares, beleuchtetes Display
- Selbstanpassende, lernfähige Regelung, Berechnen der Vorheizzeit erfolgt automatisch
- Einfache, logische Bedienung
- Frostschutzfunktion
- Nachtabsenkung über externe Ansteuerung möglich, z. B. Zeitschaltuhr
- Optimale Betriebssicherheit durch 2-polige Abschaltung
- Variable Anpassung der Schalthysterese, Temperaturunter- und Temperaturobergrenze
- Mit NTC-Bodenfühler, Ø 5 mm, 3 m lang
- Skala: Grad Celsius oder numerisch
- Für Hutschiennenmontage; Breite 3 Teilungseinheiten

#### AEG Außentemperaturregler ATE 30 T

##### Ausstattung

- Außentemperaturabhängige Regelung der Freiflächenheizung, preiswerte Basislösung für kleine Anlagen im privaten Bereich
- Manuelle Ein-/Ausschaltung des Systems bei entsprechenden Wetterlagen erforderlich
- Transistor Alarmausgang
- Fühlerbruch-/Kurzschlusserkennung
- Für Hutschiennenmontage: 3 Teilungseinheiten
- Betriebsspannung 1/N ~ 230 V, 50 Hz
- ATF 3-4: NTC-Fühler, Durchmesser 10 mm, Zuleitung 4 m (nicht im Lieferumfang des Reglers enthalten)
- Mit drei wählbaren Einstellbereichen und Digitalanzeige
- Mit Alarmausgang

#### AEG Steuerverteilungen FFH VT 1-5 für Freiflächenheizungsanlagen

##### Ausstattung

- Komplett vorverdrahtete Steuerverteilung mit Sicherungsautomaten und Schaltschützen zur Ansteuerung der Heizkreise
- Vorbereitet für den Einbau des Eismelders EM 50-2 oder EM 50-1
- Kunststoffgehäuse mit Klarsichtdeckel, Schutzart IP65

## DACHRINNEN- UND SCHRÄGDACHHEIZUNGEN/

Verbogene Dachrinnen und geplatzte Fallrohre haben im letzten Winter vielerorts kostenintensive Schäden verursacht. Noch schlimmer kann es kommen, wenn herabhängende Eiszapfen Passanten in Gefahr bringen oder Dachlawinen parkende Autos treffen. Schützen Sie Ihr Gebäude und sich selbst. Mit der Dachrinnen und Schrägdachheizung von AEG.

## DACHRINNEN- UND SCHRÄG- DACHHEIZUNG – SICHERHEIT AUF JEDEM DACH



### Beugen Sie Gebäude-, Sach- und Personenschäden vor. Die AEG Dachrinnen- und Schrägdachheizung kann's:

Schneebretter mit Eisklumpen auf dem Dach, spitze Eiszapfen an der Dachrinne – Gefährdungen rund ums Haus, die auch ein milder Winter mit sich bringen kann. Hinzu kommen vereiste Dachrinnen und geplatze Fallrohre: Bei einsetzendem Tauwetter quellen plötzlich Wassermengen über die Fassade und können durch Frosteinwirkung weitere, oftmals schwere Schäden anrichten. Bei geringer Dachneigung sind solche Winterschäden am Haus geradezu vorprogrammiert. Doch all das lässt sich zuverlässig vermeiden – die Dachrinnen- oder Schrägdachheizung von AEG beugt wirksam vor.

### Schutz für Mensch und Gebäude

Wer gerade noch einem herabfallenden Eiszapfen ausweichen konnte, wird sich schnell mit der Idee einer Schrägdachheizung anfreunden. Und die Entscheidung fällt umso leichter, wenn er weiß, dass dieses System praktisch wartungsfrei und vollautomatisch arbeitet. Schluss

mit Schnee auf dem Dach und Eiszapfen an der Dachrinne! Einfacher Aufbau, robuste Komponenten, alles ist auch für den problemlosen nachträglichen Einbau geeignet und mit einer energiesparenden Steuerung ausgerüstet: Dachrinnen- und Schrägdachheizungen von AEG bringen Sicherheit auf jedes Dach.

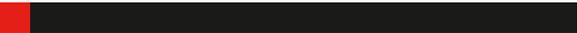
### Zwei Systeme für alle Anwendungen

Die Heizleitungen der Ausführungen DIC werden in Längen von 4 m bis 100 m inklusive Kaltleiteranschlüssen geliefert und nur ungekürzt verlegt. Anders die Ausführung SLH, die in unterschiedlichen Heizleistungen angeboten wird.

### Planung und Ausführung

Dachrinnen- oder Schrägdachheizungen sollten sorgfältig geplant werden, damit sie alle Anforderungen störungsfrei erfüllen können. Der beste Zeitpunkt dafür ist das Frühjahr, so dass die Installation dann in den trockenen Sommermonaten erfolgen kann. Um die Dachrinne sicher eisfrei zu halten, ist eine Heizleistung von 30–40 Watt pro Meter erforderlich, was durch einfache Doppelverlegung in der Dachrinne erreicht wird.





## AEG DACHRINNEN- UND SCHRÄGDACHHEIZUNGEN

### Das Lieferprogramm AEG Dachrinnen- und Schrägdachheizung

#### **Beratung inklusive**

Damit Sie die für Ihre Bedarfssituation optimalen Heizsysteme nutzen können, sollten Sie sich Ihr individuelles Wintersicherheitssystem von unseren Objektberatern und Technikern zusammenstellen lassen. Auf Seite 20 und 21 in diesem Prospekt finden Sie die Kontaktdaten aller AEG Service-Teams.

#### **Automatisch sparen**

Ergänzt werden die Heizleiter der AEG Dachrinnen- und Schrägdachheizung durch eine besondere Steuerung. Der Eismelder verfügt über einen Feuchtefühler und einen Temperatursensor. Aus den erfassten Daten ermittelt die Steuerung den optimalen Einschaltzeitpunkt, um die Eisbildung frühzeitig, d. h. knapp vor dem Gefrierpunkt, zu verhindern. Durch diese Regelung lässt sich gleichzeitig erheblich Energie sparen, weil sich die Anlage erst dann einschaltet, wenn wirklich die Gefahr der Eisbildung besteht.



### AEG Heizkabel für Dachrinnen- heizungen mit einseitigem Anschluss DIC

#### Ausstattung

- Heizkabel für die Dachrinnen-  
heizung
- Hochwertiger Kabelaufbau mit  
FEP-Isolation
- Twin-Heizleiter, nur eine An-  
schlussleitung, dadurch beson-  
ders einfache Planung und  
Verlegung
- Isoliert mit hochtemperatur- und  
UV-beständigem PVC
- Anschlussspannung  
1/N/PE ~ 50 Hz, 230 V
- Geringe Heizleiterbelastung,  
30 W/m
- Heizleiteraufbau in Anlehnung an  
VDE DIN 0253
- Anschlussleitung 10 m

### AEG Selbstlimitierendes Heizband SLH 10/15/25

#### Ausstattung

- Heizband für die energiespa-  
rende Frostfreihaltung von  
Rohrleitungen und Dachrinnen-  
heizungen
- Selbstlimitierendes Heizband  
mit 2 parallel geführten Kupfer-  
leitern, die durch ein spezielles  
Kunststoff-Halbleiterelement  
getrennt sind
- Lieferung ohne Endmuffe  
und Anschlussleitung
- Für die Installation ist das Verbindungsset SLHZ Multi Connector  
und die Anschlussleitung SLHZ  
KL erforderlich
- Anschlussspannung  
1/N/PE ~ 230 V 50 Hz
- UV-Beständig
- Hohe Qualität und  
„Made in Germany“
- VDE approbiert

### AEG Multi Connector

#### Ausstattung

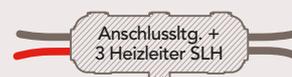
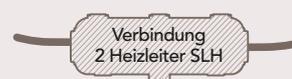
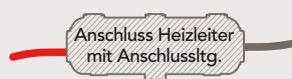
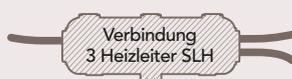
- „All-in-One“ SLH Schnellver-  
binder für alle Anwendungen
- Zuverlässige, schnelle und fach-  
gerechte Verbindung garantiert
- Verbindung von bis zu 3 Heiz-  
bändern und einem Kaltleiter  
möglich
- Integrierte Stützfüße, ideal zur  
Auf-Rohr-Montage
- Drei Endabschlüsse enthalten
- Schutzart IP65
- VDE-geprüft

### Selbstlimitierendes Heizband SLH 25 FP

#### Ausstattung

- Wie Heizband SLH 10/15/25,  
jedoch für die Frostfreihaltung  
von Bitumendächern geeignet

### Alle SLH-Verbindungen mit dem AEG Multi Connector – die Anschlussmöglichkeiten:



ZEITERSPARNIS  
PRO ANSCHLUSS  
RUND 10 MIN.\*



STAUBDICHT/  
STRAHLWASSER-  
GESCHÜTZT

\*Gegenüber einer Konfektionierung mit konventioneller Schrumpf- und Crimp-technik.

# AEG DACHRINNEN- UND SCHRÄGDACHHEIZUNGEN



## AEG Eismelder mit LC-Display EM 50-2/ AEG Eismelder EM 50-1

### Ausstattung

- EM 50-2: elektronischer Eis- und Schneemelder für den vollautomatischen und sicheren Betrieb von Freiflächen- und Dachrinnenbeheizungen. Bis zu 2 Zonen individuell regelbar. Wirtschaftlicher Betrieb durch Erfassung der Temperatur und Feuchtigkeit. Einstellmöglichkeiten für Feuchteempfindlichkeit, Nachheizzeit und 2 Temperaturschwellen. Hut-schienenmontage: 9 Teilungseinheiten.
- Schaltleistung: bis zu 3 × 16 A

- EM 50-1: elektronischer Eis- und Schneemelder für den vollautomatischen und sicheren Betrieb einer Freiflächen- oder Dachrinnenbeheizung. Einstellmöglichkeiten für Temperaturschwelle und Nachheizzeit. Intuitive Bedienung über 2 Drehregler, LED-Status-Anzeige für Heizbetrieb, Temperatursollwertunterschreitung, Feuchtigkeitserkennung und Relaisausgang. Hut-schienenmontage: 3 Teilungseinheiten.

## AEG NTC-Außentemperatur- fühler ATF 5

### Ausstattung

- NTC-Außentemperaturfühler mit Anschlussgehäuse
- Einfache Wandmontage
- Fühlergehäuse im Lieferumfang enthalten
- Empfohlenes Anschlusskabel (nicht im Lieferumfang enthalten): 3 × 1,5 mm<sup>2</sup> (NYM-J)
- Schutzart IP54

### PRAXIS-TIPP

#### DACHRINNEN- UND SCHRÄGDACHHEIZUNG

Abstandhalter und Rinnenschellen sorgen dafür, dass sich die Heizleiter nicht berühren. Bei Kastenrinnen über 30 cm Breite müssen vier Heizleiter parallel verlegt werden.

Der Temperatursensor wird nahe beim Fallrohr installiert und sollte keiner direkten Sonnenstrahlung ausgesetzt sein. Beim Einführen der Heizleitung in das Fallrohr muss die Leitungslänge bis in frostsichere Tiefen (1 m unter der Erde) reichen. Ab einer Länge von 2 m sind im Fallrohr eine Zugentlastung durch ein Nylontrageil und Schellen aus V2A bzw. Kupfer notwendig. Bei selbstlimittierenden Heizbändern SLH ist eine Zugentlastung in Fallrohren erst ab ca. 25 m Länge erforderlich und die Heizleitungen brauchen keine Befestigung in der Dachrinne. Sind die Dachrinnen breiter als 12 cm, werden zwei oder mehr Heizbänder benötigt.

Die rein von der Außentemperatur abhängige Regelung mit den Systemen ATE 50, FTE 400 und ATE 30 T ist wegen der höheren Betriebskosten im Vergleich zu temperatur- und feuchtigkeitsgeregelten Eismeldern nur für kleinere Anlagen sinnvoll.



**AEG Feuchtfühler für Dachrinnen F50-10 RH**

**Ausstattung**

- Feuchtfühler für Dachrinnen mit 10 m Anschlussleitung
- Feuchteerfassung durch Messung des Übergangswiderstandes
- Anschlussleitung verlängerbar auf bis zu 200 m
- Messinggehäuse
- Betrieb in Kombination mit Außentemperaturfühler ATF 5

**AEG Außentemperaturregler ATE 50**

**Ausstattung**

- Außentemperaturabhängige Regelung von No-Frost Anwendungen, wie kleine Freiflächenheizungen
- LED-Statusanzeige für Heizbetrieb
- Drehregler für Temperatursollwert und variable Hysterese
- Für Hutschienenmontage; Breite: 2 Teilungseinheiten
- Schaltleistung: 10 A

**AEG Temperaturregler FTE 400**

**Ausstattung**

- Elektronischer Temperaturregler für die Hutschienenmontage
- Freiflächen-, Dachrinnen- und Rohrbegleitheizungen
- Großes, gut ablesbares, beleuchtetes Display
- Einfache, logische Bedienung
- Optimale Betriebssicherheit durch 2-polige Abschaltung
- Variable Anpassung der Schalthysterese, Temperaturunter- und Temperaturobergrenze
- Mit NTC-Bodenfühler, Ø 5 mm, 3 m lang
- Für Hutschienenmontage; Breite: 3 Teilungseinheiten

**AEG Außentemperaturregler ATE 30 T**

**Ausstattung**

- Außentemperaturabhängige Regelung der Freiflächenheizung, preiswerte Basislösung für kleine Anlagen im privaten Bereich
- Manuelle Ein-/Ausschaltung des Systems bei entsprechenden Wetterlagen erforderlich
- Transistor Alarmausgang
- Fühlerbruch-/Kurzschlusserkennung
- Für Hutschienenmontage: 3 Teilungseinheiten
- Betriebsspannung 1/N ~ 230 V, 50 Hz
- ATF 3-4: NTC-Fühler, Durchmesser 10 mm, Zuleitung 4 m (nicht im Lieferumfang des Reglers enthalten)
- Mit drei wählbaren Einstellbereichen und Digitalanzeige
- Mit Alarmausgang

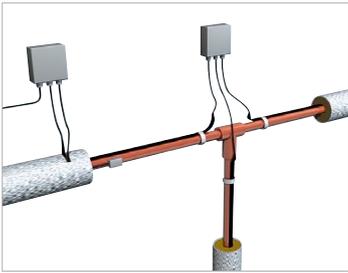


Montagezubehör für Dachrinnenheizungen finden Sie in unserer Produkt- und Preisinformation 2013 für Fachhandel und Planer.

## ROHRBEGLEITHEIZUNGEN /

Ob im Freien verlegte Wasserrohrleitungen, Sprinkleranlagen oder Abwasserleitungen im Erdreich: Bei lang anhaltendem Frost reicht Wärmedämmung allein oft nicht aus, um die ungeschützten Leitungen vor Frost zu schützen. Damit die im Außenbereich verlegten Leitungen auch bei Minustemperaturen nicht vereisen oder sogar platzen, sollte man mit einer Rohrbegleitheizung von AEG vorsorgen. Denn die verhindern sicher, zuverlässig und kostengünstig das Vereisen und Einfrieren.

## DIE DAUERHAFTE VORSORGE GEGEN FROSTSCHÄDEN, DAMIT ALLES STÄN- DIG IM FLUSS BLEIBT



**Überall, wo Flüssigkeiten durch Rohrleitungen transportiert und frostfrei gehalten werden müssen, hilft die Rohrbegleitheizung von AEG, den Durchfluss aufrechtzuerhalten, Schäden und Kosten zu verhindern: vollautomatisch, sicher und dauerhaft.**

Die Wärmedämmung allein reicht oft nicht aus, um Leitungen im Winter frostfrei zu halten. So sind geplatzte Rohre unweigerlich die häufige Folge. Das bedeutet Risiken und eingeschränkte Sicherheit, egal ob in privaten, gewerblichen oder öffentlichen Bereichen. Beispiele sind eingefrorene Sprinkleranlagen in Parkhäusern und U-Bahnhöfen oder durch Vereisung blockierte Abwasserrohre.

### Eingebaute Sicherheit

Weil für die Rohrbegleitheizung von AEG selbstbegrenzende Heizbänder eingesetzt werden, ist sie besonders sparsam und sicher. Das Halbleiterelement zwischen den Kupferleitern sorgt bei steigenden Umgebungstemperaturen für höheren Widerstand und damit geringere Leistung des Heizleiters und umgekehrt bei sinkenden Temperaturen für geringeren Widerstand und steigende Heizleistung. Trotz dieser automatischen Regulierung ist es empfehlenswert, einen Temperaturregler mit Anlegefühler zu installieren. Zum einen, um das Heizband bei einer bestimmten Temperatur abzuschalten und so Energie zu sparen. Zum anderen wird ein Überhitzen des Heizbands automatisch verhindert. Praktisch und sehr leicht

zu installieren ist die steckerfertige Rohrbegleitheizung. Für den Elektroanschluss genügt eine Steckdose. Der integrierte Knopfthermostat sorgt für einen energiesparenden Automatikbetrieb im kritischen Temperaturbereich.

### Gute Planung zahlt sich aus

Erst die fachgerechte Planung macht ausgereifte Einzelkomponenten zum perfekt funktionierenden Gesamtsystem. Um eine bestimmte Rohrlänge eisfrei zu halten oder zu temperieren, ist die umfassende Kenntnis unterschiedlicher Faktoren unerlässlich, z. B.:

- Durchmesser und Länge des Rohres
- Temperaturunterschied zwischen Umgebung und zu beheizendem Rohr
- Dicke und Wärmeleitgruppe der Rohrisolierung

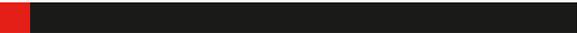
Aus diesen Daten ermittelt der Fachmann die erforderliche Heizleistung maßgeschneidert für die jeweilige Anwendung.

### Vielfältige Einsatzmöglichkeiten

Eine Rohrbegleitheizung von AEG eignet sich für zahlreiche Anwendungen. Einige wichtige sind:

- Frostschutz von Rohrleitungen im Freien
- Frostschutz von Sprinkleranlagen
- Frostschutz von Abwasserleitungen
- Frostschutz von im Erdreich verlegten Leitungen
- Temperieren von Rohrleitungen für hochviskose Flüssigkeiten





## AEG ROHRBEGLEIT- HEIZUNGEN

### Zuverlässige Technik, hohe Qualität und individuelle Lösungen

Hohe Material- und Verarbeitungsqualität sowie extreme Langlebigkeit und eine wartungsfreie Nutzung zeichnen alle Rohrbegleitheizungen von AEG aus. Im Detail heißt das: hochwertiger Kabelaufbau, individuelle Kabellängen, selbstlimitierende Heizbänder mit separaten Endstücken und, und, und. Für jede Bedarfssituation finden Sie bei AEG Haustechnik die entsprechende Rohrbegleitheizung, die dank ihrer durchdachten Technik auch nach vielen Jahren noch zuverlässig funktioniert.

Montagezubehör für Dachrinnenheizungen finden Sie in unserer Produkt- und Preisinformation 2013 für Fachhandel und Planer.



**AEG Heizkabel für Dachrinnenheizungen, mit einseitigem Anschluss DIC**

**Ausstattung**

- Heizkabel für die Dachrinnenheizung
- Hochwertiger Kabelaufbau mit FEP-Isolation
- Twin-Heizleiter, nur eine Anschlussleitung, dadurch besonders einfache Planung und Verlegung
- Isoliert mit hochtemperatur- und UV-beständigem PVC
- Anschlussspannung 1/N/PE ~ 50 Hz, 230 V
- Geringe Heizleiterbelastung, 30 W/m
- Heizleiteraufbau in Anlehnung an VDE DIN 0253
- Anschlussleitung 10 m

**AEG Selbstlimitierendes Heizband SLH**

**Ausstattung**

- Heizband für die energiesparende Frostfreiheit von Rohrleitungen und Dachrinnenheizungen
- Selbstlimitierendes Heizband mit 2 parallel geführten Kupferleitern, die durch ein spezielles Kunststoff-Halbleiterelement getrennt sind
- Lieferung ohne Endmuffe und Anschlussleitung
- Für die Installation ist das Verbindungsset SLHZ Multi Connector und die Anschlussleitung SLHZ KL erforderlich
- Anschlussspannung 1/N/PE ~ 230 V 50 Hz
- UV-Beständig
- Hohe Qualität und „Made in Germany“
- VDE approbiert

**AEG SLHZ Multi Connector**

**Ausstattung**

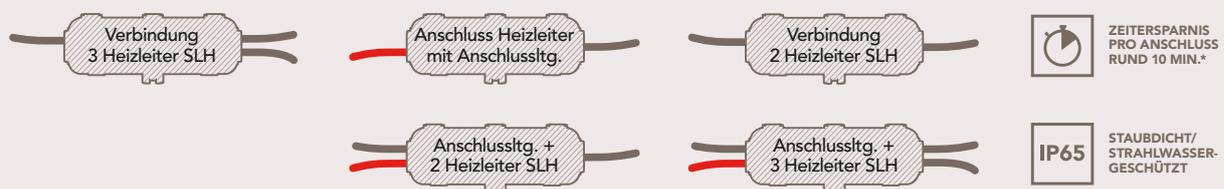
- „All-in-One“ SLH Schnellverbinder für alle Anwendungen
- Zuverlässige, schnelle und fachgerechte Verbindung garantiert
- Verbindung von bis zu 3 Heizbändern und einem Kaltleiter möglich
- Integrierte Stützfüße, ideal zur Auf-Rohr-Montage
- Drei Endabschlüsse enthalten
- Schutzart IP65
- VDE-geprüft

**AEG Anschluss- und Verbindungskasten SLHZ AK**

**Ausstattung**

- Anschlusskasten zur Verbindung von bis zu 3 Heizbändern und einem Kaltleiter
- Gehäusematerial: halogenfreies Thermoplast
- Sollbruchstellen: 7 × M 25
- Umgebungstemperatur: -40°C bis +70 °C
- Schutzart IP66
- Verbindungsarten: Anschlussklemmleiste
- Klemmbereich: 3 ~ 1,5-4 mm<sup>2</sup>

**Alle SLH-Verbindungen mit dem AEG Multi Connector – die Anschlussmöglichkeiten:**



\*Gegenüber einer Konfektionierung mit konventioneller Schrumpf- und Crimp-technik.

## AEG ROHRBEGLEIT- HEIZUNGEN



### AEG Selbstlimitierendes Heizband SLH, steckerfertig

#### Ausstattung

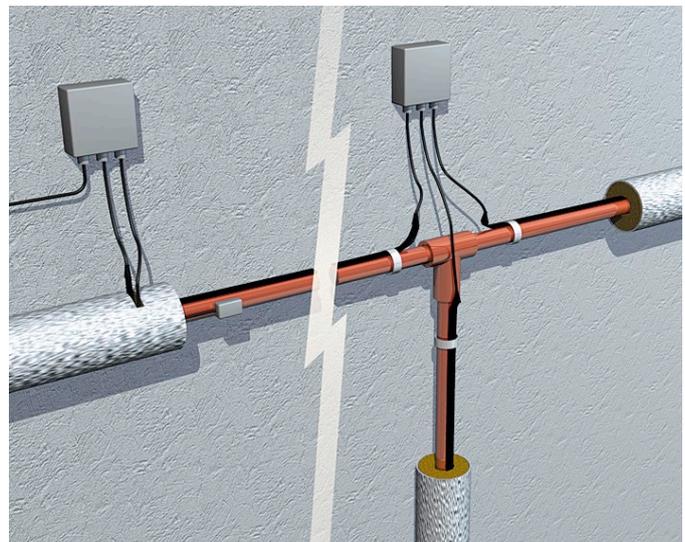
- Energiesparend durch eingebauten Thermostat
- Selbstlimitierendes Heizband mit separatem Endstück für jede Heizkabellänge (1 bis 30 m) – individuelle Ablängung durch den Fachhandwerker möglich
- Heizleistung 25 W/m
- Steckfertig mit Konturenstecker
- Anschlussleitung mit 2,5 m Länge
- Schutzklasse 1
- Schutzart IP67
- Heizleiteraufbau wie Heizband SLH

#### PRAXIS-TIPP ROHRBEGLEITHEIZUNG

Das Heizband wird gestreckt verlegt, wobei der Biegeradius zu berücksichtigen ist, und zur besseren Wärmeübertragung mit Aluminiumklebeband befestigt.

T-Stücke, Anschlussgarnituren und Verbinder sind mit ca. einem halben Meter zusätzlichem Heizband zu versehen, der Temperaturfühler wird direkt am Rohr befestigt. Das Heizband darf erst gekürzt werden, wenn es am Rohr befestigt wurde.

Den Abschluss des gekürzten Heizbandes bildet der Heizband-Endabschluss, der wie das spezielle Montage-material als Zubehör erhältlich ist oder werksseitig konfektioniert werden kann.





**AEG Rohrbegleitheizungsfühler  
AF 5-2.5**

**Ausstattung**

- NTC-Rohranlegefühler, Zuleitung 2,5 m

**AEG Außentemperaturregler  
ATE 50/FTE 400 mit Display**

**Ausstattung**

- ATE 50: außentemperaturabhängige Regelung von No-Frost-Anwendungen, wie Rohrbegleit-, Dachrinnen- und Freiflächenheizungen
- Potenzialfreies Wechselrelais ermöglicht Heiz- und Kühlfunktion
- LED-Status-Anzeige für Heizbetrieb
- Drehregler für Temperatursollwert und variable Hysterese
- Kombinierbar mit diversen Temperaturfühlern (Außentemperatur- und Rohranlegefühler)
- Für Hutschiennenmontage; Breite: 2 Teilungseinheiten
- Schaltleistung: 10 A

**Ausstattung**

- FTE 400 mit Display: elektronischer Temperaturregler für die Hutschiennenmontage
- Freiflächen-, Dachrinnen- und Rohrbegleitheizungen
- Großes, gut ablesbares, beleuchtetes Display
- Einfache, logische Bedienung
- Potenzialfreies Wechselrelais
- Optimale Betriebssicherheit durch 2-polige Abschaltung
- Variable Anpassung der Schalthysterese, Temperaturunter- und Temperaturobergrenze
- Mit NTC-Bodenfühler, Ø 5 mm, 3 m lang
- Für Hutschiennenmontage; Breite: 3 Teilungseinheiten

**AEG Elektronischer Frostschutzthermostat (zur Außenmontage, IP65) ATE 600**

**Ausstattung**

- 2-Punkt-Regler für Frostschutzanwendungen (Rohrbegleit-, Freiflächen- und Dachrinnenheizungen)
- Zur Außenmontage, IP65
- Fühler verlängerbar auf 100 m
- Temperaturbereich zwischen -40°C bis +20°C
- Verwendbar mit Außen- und Inneneinstellung
- Hysterese einstellbar zwischen +/- 0,5 ... 5 K.

**AEG Außentemperaturregler  
ATE 30 T**

**Ausstattung**

- Außentemperaturabhängige Regelung der Freiflächenheizung, preiswerte Basislösung für kleine Anlagen im privaten Bereich
- Manuelle Ein-/Ausschaltung des Systems bei entsprechenden Wetterlagen erforderlich
- Transistor Alarmausgang
- Fühlerbruch-/Kurzschlusserkennung
- Für Hutschiennenmontage: 3 Teilungseinheiten
- Betriebsspannung 1/N ~ 230 V, 50 Hz
- ATF 3-4: NTC-Fühler, Durchmesser 10 mm, Zuleitung 4 m (nicht im Lieferumfang des Reglers enthalten)
- Mit drei wählbaren Einstellbereichen und Digitalanzeige
- Mit Alarmausgang

Montagezubehör für Dachrinnenheizungen finden Sie in unserer Produkt- und Preisinformation 2013 für Fachhandel und Planer.

## PERSÖNLICHER SERVICE/ WIR SIND ERST ZUFRIEDEN, WENN SIE ES SIND.

### Qualität auf allen Ebenen

Die Marke AEG blickt auf eine lange Tradition zurück. So zählen Qualitätsmerkmale wie Langlebigkeit, Zuverlässigkeit und hohe Funktionalität schon seit jeher zu den wichtigsten Kennzeichen aller Produkte. Doch wir möchten nicht nur, dass Sie sich mit unseren Haustechnik-Produkten wohl fühlen, wir bieten Ihnen auch eine umfassende Service-Qualität.

### Immer für Sie da: die AEG Kompetenzteams

Unsere qualifizierten und freundlichen Kompetenzteams sorgen dafür, dass Sie in jedem Servicebereich rundum gut betreut werden. Dazu gehört neben sach- und fachgerechter technischer Beratung auch eine ganz individuelle Auftragsabwicklung mit persönlichen Ansprechpartnern.

Doch wir beraten Sie nicht nur umfassend, wir unterstützen Sie auch mit speziellem Know-how beim Objektmanagement.



### Team Auftragsabwicklung

- Unser Team steht Ihnen gerne beratend zur Seite und beantwortet Ihnen alle Fragen rund um Bestellung und Lieferung
- Wir sorgen für eine freundliche und rasche Auftragsabwicklung
- Wir kümmern uns ganz persönlich um Ihr Anliegen

Beratungszeiten:  
Mo. – Do. von 8.00 bis 17.00 sowie Fr. von 8.00 bis 15.00 Uhr

#### Direktkontakt:

Telefon: 0911 9656-251  
Telefax: 0911 9656-222  
E-Mail: [vertrieb@eht-haustechnik.de](mailto:vertrieb@eht-haustechnik.de)

### Team Technische Beratung

- Telefonische Produktberatung
- Kostenlose Planung (z. B. Verlegeplanung AEG Fußbodentemperierung/Freiflächenheizung)
- Dimensionierung von No-Frost-Systemen
- Überschlägige Wärmebedarfsberechnung
- Technischer Support auf Wunsch vor Ort (an der Baustelle/am Objekt)

Beratungszeiten:  
Mo. – Do. von 8.00 bis 17.00 sowie Fr. von 8.00 bis 13.00 Uhr

#### Direktkontakt:

Telefon: 0911 9656-250  
Telefax: 0911 9656-444  
E-Mail: [technik@eht-haustechnik.de](mailto:technik@eht-haustechnik.de)



### Team Objektteilung

- Schneller und direkter Support
- Kompetentes Objektmanagement
- Unterstützung auf Wunsch – von Anfrage bis Einbau (Planung/Leistungsverzeichnis)

Beratungszeiten:  
Mo. – Do. von 8.00 bis 17.00 sowie Fr. von 8.00 bis 15.00 Uhr

**Direktkontakt:**  
Telefon: 0911 9656-254  
Telefax: 0911 9656-222  
E-Mail: [objektteilung@eht-haustechnik.de](mailto:objektteilung@eht-haustechnik.de)



## NEU SEIT 1907 DER BEHRENS- FAKTOR

Handwerker, Erfinder, Grafiker, Architekt, Industrie-Designer, Menschenfreund, Lebensoptimierer in einer Person – das war Peter Behrens. Geboren 1868 und 1907 als gestalterischer Beirat zur AEG berufen.

**Kurz: Peter Behrens ist die Seele von AEG. Bis heute lebt sein Geist in jedem unserer Produkte.**

Jene Kompaktheit von Effizienz, Komfort und diesem speziellen guten Gefühl – das definieren wir als Behrens-Faktor.

Ein kleiner, aber wesentlicher, für jeden unserer Kunden spürbarer Vorteil, an den wir – nicht ohne Stolz – hier gerne noch einmal erinnern.

**AEG**  
HAUSTECHNIK



Weitere Informationen zu unseren Produkten finden Sie in folgenden Broschüren:

### Warmwassergeräte

Durchlauferhitzer  
Warmwasserspeicher  
Kochendwassergeräte

### Raumheizgeräte

Natursteinheizungen  
Direktheizgeräte  
Wärmespeicher  
Heizteppiche  
Infrarot-Kurzwellen-Heizstrahler

### Fußbodenheizungen

Fußbodentemperierung  
Fußbodenspeicherheizungen

### Klima

Klimageräte  
Luftentfeuchter

Weitere Informationen zum Thema AEG No-Frost-Systeme und Informationsmaterial zu den anderen Haustechnik Produktbereichen von AEG erhalten Sie bequem über das Internet:

[www.aeg-haustechnik.de/no-frost-systeme](http://www.aeg-haustechnik.de/no-frost-systeme)

#### Werkskundendienst

Telefon: +49 911 9656-56015  
Fax: +49 911 9656-56890  
E-Mail: kundendienst@eht-haustechnik.de

#### Ersatzteile

Telefon: +49 911 9656-56030  
Fax: +49 911 9656-56800  
E-Mail: ersatzteile@eht-haustechnik.de

Installationshinweis: Die Installation nicht-steckerfertiger Geräte ist vom jeweiligen Netzbetreiber oder von einem eingetragenen Fachbetrieb vorzunehmen, der Ihnen auch bei der Einholung der Zustimmung des jeweiligen Netzbetreibers für die Installation des Gerätes behilflich ist.

Eine Fehlerfreiheit der in diesem Prospekt enthaltenen Informationen kann trotz sorgfältiger Zusammenstellung nicht garantiert werden. Aussagen über Ausstattung und Ausstattungsmerkmale sind unverbindlich. Die in diesem Prospekt beschriebenen Ausstattungsmerkmale gelten nicht als vereinbarte Beschaffenheit unserer Produkte. Einzelne Ausstattungsmerkmale können aufgrund ständiger Fortentwicklung unserer Produkte zwischenzeitlich verändert oder gar entfallen sein. Über die zurzeit gültigen Ausstattungsmerkmale informieren Sie sich bitte bei unserem Fachberater. Die bildlichen Darstellungen im Prospekt stellen nur Anwendungsbeispiele dar. Die Abbildungen enthalten auch Installationsteile, Zubehör und Sonderausstattungen, die nicht zum serienmäßigen Lieferumfang gehören.

### Beratung und Verkauf

Österreich:  
AEG Haustechnik  
Vertriebszentrum Wels  
Eferdinger Straße 73  
A-4600 Wels  
Telefon: +43 7242 47367-12  
Telefax: +43 7242 47367-912  
verkauf@aeg-haustechnik.at  
www.aeg-haustechnik.at

Schweiz:  
AEG Haustechnik  
c/o EHT Haustechnik AG  
Industriestraße 10  
CH-5506 Mägenwil  
Telefon: +41 62 8899-214  
Telefax: +41 62 8899-126  
info@aeg-haustechnik.ch  
www.aeg-haustechnik.ch

Technische Änderungen  
vorbehalten.

© 2012 EHT Haustechnik GmbH  
Markenvertrieb AEG, Nürnberg  
Telefon: +49 911 9656-251  
Telefax: +49 911 9656-222  
info@eht-haustechnik.de  
www.aeg-haustechnik.de

**AEG**  
HAUSTECHNIK